

Ethio-SPaRE

Cultural Heritage of Christian Ethiopia: Salvation, Preservation and Research

Project type: ERC Starting Grant (EU 7th Framework Programme)

Project full title: Cultural Heritage of Christian Ethiopia: Salvation, Preservation, and Research

Project acronym: Ethio-SPaRE

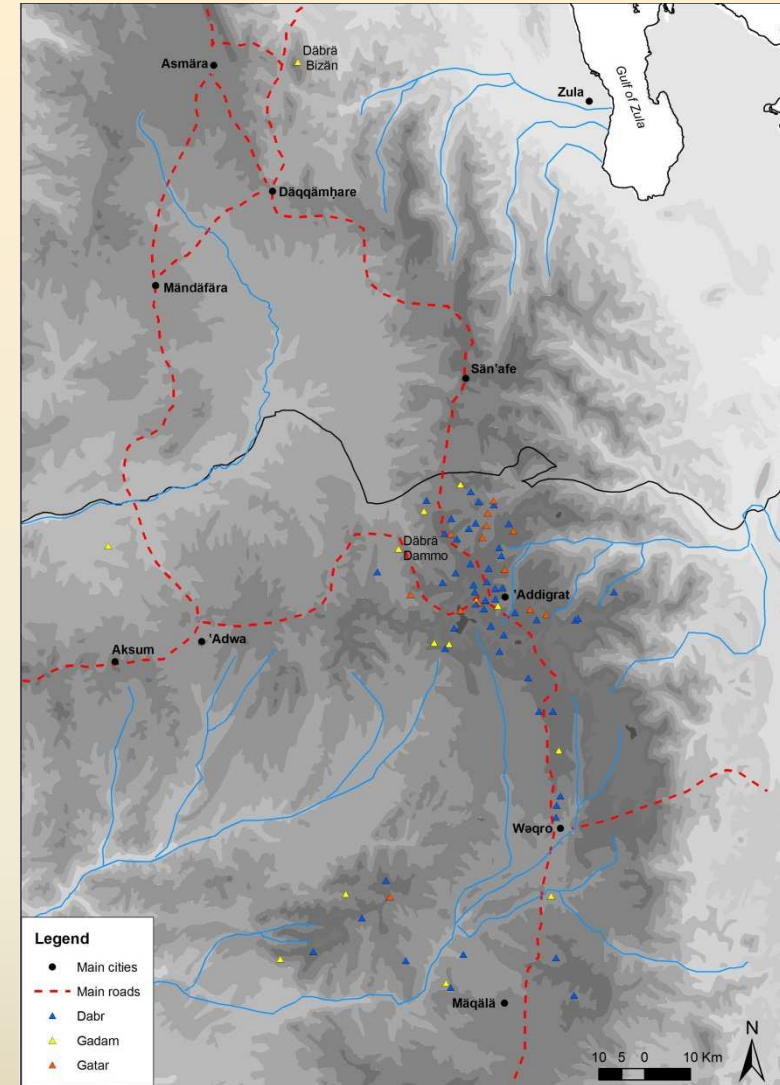
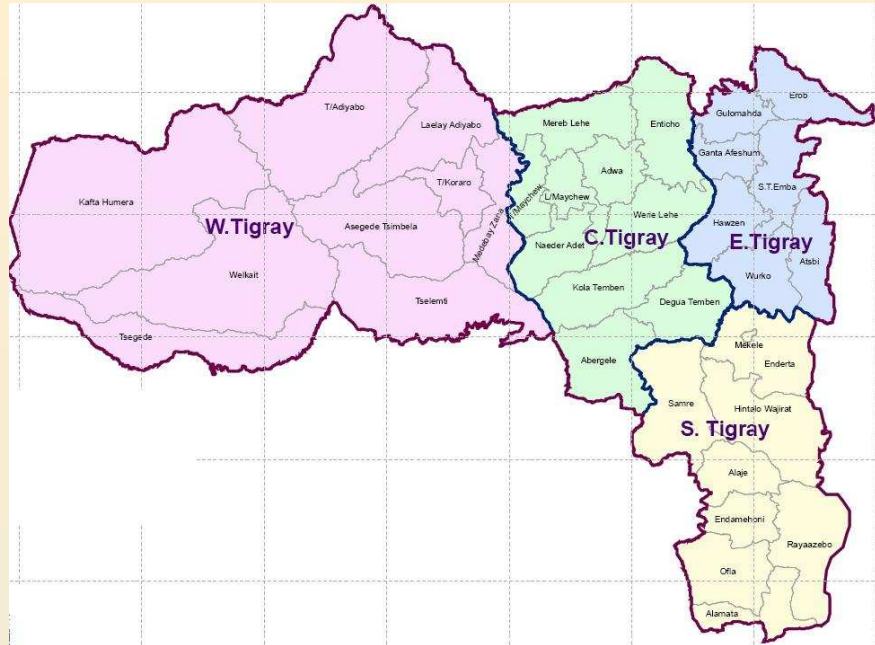
Project running time: Dec. 2009-Dec. 2014

Project team: PI (Principal Investigator)
Three research associates
Three PhD candidates



Session 1

Äthiopien



1) Administrative map of Tigray

2) Sites visited in districts Gulo Mäkäda, Ganta Afäšum, Tämben, Saʿsi Şaʿda ʿEmba ʿEndärta, Kəlettä ʿAwlaʿəlo

Presentations in 3rd workshop of Team 1, basing on

Ethio-SPaRE material

Session I.1: **S. Ancel**, "Some Biblical and Liturgical Books from East Tigray (North Ethiopia): Sizes, Proportions and Layouts"

Session I.2: **D. Nosnitsin**, "Different books from East Tigray (North Ethiopia): layouts, organization of text"

Session II.1: **D. Nosnitsin**, "Titles, rubrics, tables of contents: examples from East Tigray (North Ethiopia)"

Session III.1: **M. Krzyzanowska**, "Scribes of East Tigray (North Ethiopia)"

Manuscripts collected by Ethio-SPaRE in 2010-12:

- ca. 1700

Sites visited:

- ca. 100

District Gulo Mäkäda, East Tigray, the most regularly studied

- ca. 630 manuscripts, 31 manuscript collections studied

Manuscripts described in the database of the project:

- ca. 350, dated to 14th – 20th cent. (the bulk of the material dates to the post-16th cent. period)

- ca. 50 mss. in study

Different Books from East Tigray (North Ethiopia): Layouts, Organization of Text

Workshop of COMSt team 1 „The Shaping of the Page, the Scribe and the Illuminator at Work“

Arles, 9-11 October 2012

Session I.1. „Page Layout and Spatial Organization“

Denis Nosnitsin

Ethio-SPaRE

Hiob Ludolf Center for Ethiopian Studies

Hamburg University

One-column layout: small liturgical texts, hymnody



a) QMM-009: Book of the Baptismal Rite, 16.5 x 12.5 x 4, 47 fols., 19th cent.,



b) SMM-006: Book of the Assistant Priest, 18.5 x 10 x 3.2, 23 fols., 19th cent.



c) MR-004: Liturgical miscellanea, 18 x 13 x 3.5, 38 fols., 19th cent.

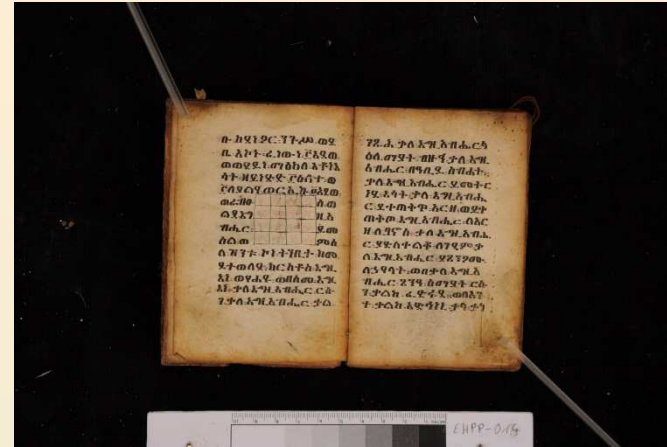


d) TRM-017: Four hymnody works, 14.5 x 14.5 x 6, 166 fols., 1682-1745

One-column layout: Protective texts, texts in venacular language (Amharic)



a) BQM-Q014: Book of the Disciples, and other texts, 14.8 x 10 x 4.5, 59 fols., 18th/19th cent.



b) EHPP-014: Loosening of Spells, 12.5 x 8.3 x 3.7, 74 fols., 18th/19th cent.



c) HMM-011: Beauty of the Creation; Five Pillars of Mystery, other texts, (Amharic), 14.8 x 10 x 4.5, 59 fols., 18th/19th cent.

Two-column layout: religious poetry



a) TRM-018: Collection of *mälkä*-hymns,
12 x 11 x 8.2, 247 fols., 16th/17th cent. (?)
b) TRM-018, binding



c) UM-052: The Harp of Praise,
12.6 x 11.5 x 10, 263 fols., early 17th cent. (?)



d) DD-002: The Harp of Praise,
30 x 26.5 x 9, 201 fols., 18th cent.

Two-column layout: the Homily on the Sabbath of Christians (*Dərsanä sänbät*), 14th and 19th cent.



UM-032: *Dərsanä sänbät*
17.5 x 11 x 3.5,
ca. 30 fols. (?),
second half of the 14th cent. (?)



MR-12: *Dərsanä sänbät*
18 x 13.5 x 4,
39 fols. (36 fols. of text),
19th cent.

Octateuch manuscripts: two- and three-column layouts

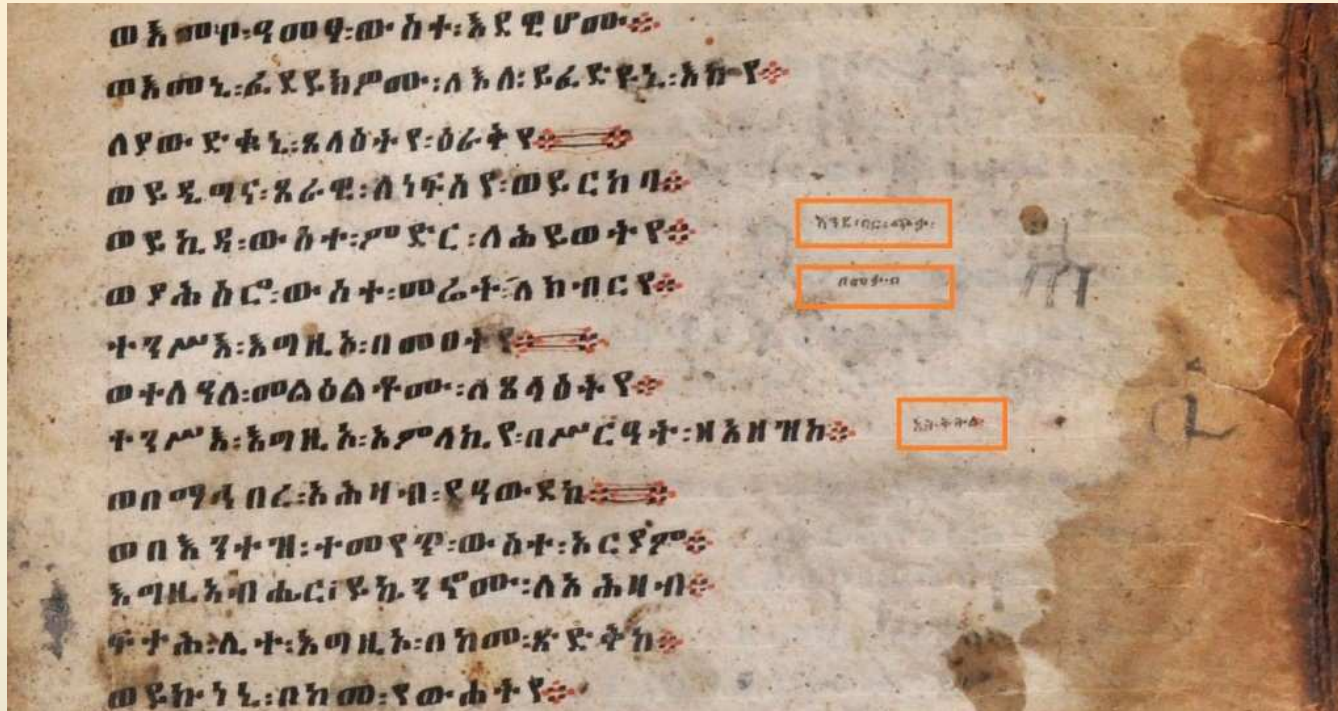


a) AQG-008: Octateuch,
46 x 34 x 14, 245 fols.,
16th cent.
Fol. 200r, Josh. 1:1-11.



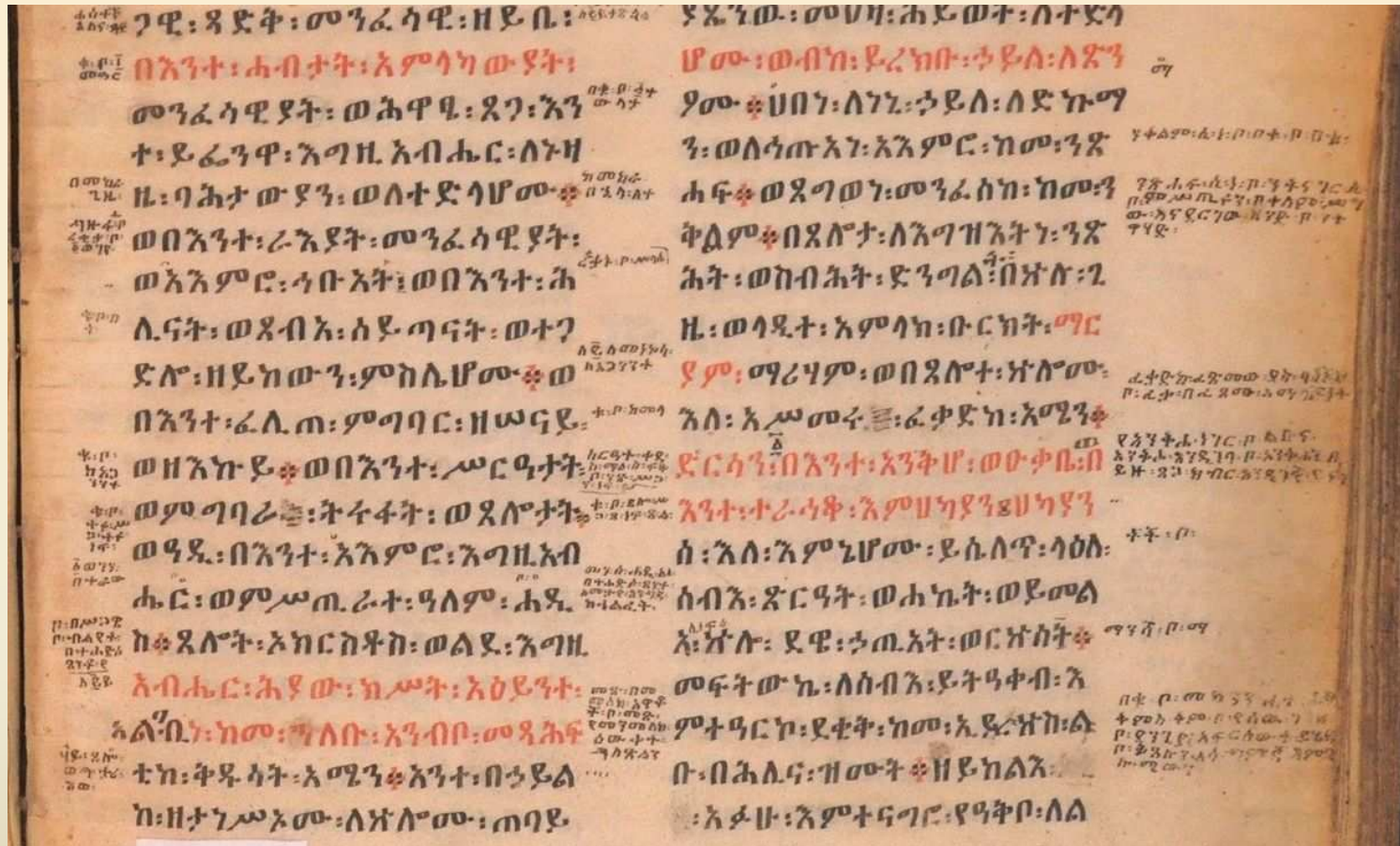
b) DD-014: Octateuch,
40 x 32 x 8.6., 196 fols.,
19th cent.,
Fol. 150r: Josh. 1:1-15

Text and traditional commentaries



SM-012: Psalter,
fol. 6, Amharic glosses to Ps. 7
19 x 16 x 6.5, 152 fols.,
18th cent.

Text and traditional commentaries



DD-036: Spiritual Elder, fol. 7r,
29.5 x 25 x 8, 147 fols., 18th cent.
Commentaries in Ge'ez and Amharic